

Germany-Hainichen: Engineering design services

OJ S 250/2020 23/12/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

National registration number: 140200

Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5

Town: Hainichen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 09661

Country: Germany

Contact person: Frau Heller

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Telephone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Internet address(es):

Main address: www.list.sachsen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1766fc57728-413ef821c3498c6c>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

S 43 Naunhof

Reference number: LI-L234/L235/L236-20-00

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

S 43 Naunhof — Planungsleistungen für die Erneuerung von 3 Brückenbauwerken und damit zusammenhängender Anpassung/Erneuerung von 3 Verkehrsanlagen (inkl. Radverkehrsanlage) westlich der Stadt Naunhof entlang der S 43. Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71322300 Bridge-design services, 71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED5 Leipzig

Main site or place of performance: 04683 Naunhof Landkreis Leipzig DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

A) Objektplanung Verkehrsanlagen (OP VA): anteilig Entwurfsplanung (Lph. 3) und vollständig Genehmigungsplanung (Lph. 4) sowie optional: vollständig Ausführungsplanung (Lph. 5) und anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen (VU).

Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW): anteilig Entwurfsplanung (Lph. 3) und vollständig Genehmigungsplanung (Lph. 4) sowie optional: anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anl. 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Fachplanung Tragwerksplanung (FP TWP): vollständig Entwurfsplanung (Lph. 3) sowie optional: vollständig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 51 in Verbindung mit HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU. Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

B) Der Umfang der zu erbringenden Ingenieurleistungen: Die Maßnahme beinhaltet die Erneuerung von 3 Brückenbauwerken (BrückenBW) und damit zusammenhängender Anpassung/Erneuerung von 3 Verkehrsanlagen (inkl. Radverkehrsanlage (RVA)) westlich der Stadt Naunhof entlang der S43. Bei dem BrückenBW BW3 handelt es sich um eine Gemeinschaftsmaßnahme mit der Deutschen Bahn AG. Weitere Angaben gemäß Leistungsbeschreibung der VU.

C) Leistungszeitraum: voraussichtlich ab 06/2020.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: ZK 2.1: Auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit u. Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der OP VA / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: ZK 2.2: Auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit u. Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der OP IngBW / Weighting: 30,00

Cost criterion - Name: ZK 1: Honorar/Preis — Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Weighting: 40,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale, ggf. separate, Beauftragung der optionalen Leistungen gem. II.2.4):

OP VA: optional: vollständig Ausführungsplanung (Lph. 5) und anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der LB in den VU.

OP IngBW: optional: anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anl. 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

FP TWP: optional: vollständig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 51 in Verbindung mit HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Weitere Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK) sind unter Pkt. VI.3) dieser Bekanntmachung und ausführlich in den Vergabeunterlagen (VU) in der Anl. Übersicht ZK zu finden. Im Zeitraum vom 18.12.2020 bis 31.12.2020 werden Anfragen ausschließlich entgegengenommen, die Bearbeitung erfolgt ab dem 4.1.2021.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaften (BG) ist von jedem Mitglied (MG) eine separate Eigenerklärung zur Eignung (EE) abzugeben. Im Falle der Bindung eines Unterauftragnehmers (UAN), ist vom UAN für den vorgesehenen Leistungsbereich (LB) eine EE abzugeben.

Eignungskriterium (EK) 1: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der EE (ggf. gesondert in einer separaten Anl.) anzugeben, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) Nr. 1 GWB sowie nach § 124 (1) Nr. 2 GWB vorliegen.

EK 2: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der Anl. zur EE eine Erklärung (Erkl.) abzugeben, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 (1) Nr. 1, 3 — 9 GWB vorliegen.

EK 3: Es ist in der Anl. zur EE eine Erkl. der Berechtigung zur Erbringung der Dienstleistung nach § 43 (1) VgV i. V. m. § 44 (1) und (2) VgV sowie zum Besitz der Berufsqualifikation nach § 75 (2) bzw. (3) VgV vom Bieter (bei BG von allen MG) abzugeben.

EK 4: Im Falle der Bindung eines UANs, ist zur Sicherung des Wettbewerbs bzw. zur Verhinderung von Absprachen zu gewährleisten, dass der UAN keine Einsicht in die Preisgestaltung des Bieters/der BG erlangt. Dies ist durch die Vorlage einer entsprechenden Erkl. in der Anl. zur EE zu bestätigen.

EK 5: Im Falle der Bildung einer BG, ist dem Angebot das ausgefüllte Formular HVA F-StB Erkl. der BG beizulegen. Die Erkl. muss von allen MG der BG durch die entsprechenden Bevollmächtigten unterzeichnet sein.

EK 6: Teil des Auftrages, der unter Umständen an UAN vom Bieter bzw. BG vergeben werden soll. Beabsichtigt der Bieter/die BG einen Unterauftrag zu erteilen oder sich der Eignungslieferanten zu bedienen, sind dem Angebot die entsprechenden HVA F-StB Formulare mit Angaben zu den Auftragsteilen beizulegen und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle die Verpflichtungserklärungen einzureichen.

EK 7: Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung — geforderte Mindeststandards zum EK 7: Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung des Bieters (bei BG von allen MG) mit den folgenden Deckungssummen und Anforderungen: Deckungssummen für Personenschäden in Höhe von 2,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2,0 Mio. EUR. Es ist zusätzlich der Nachw. zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens (min.) das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Bei vorliegender Unterdeckung der bestehenden Versicherungsleistungen ist zusätzlich die Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die bestehende Berufshaftpflichtversicherung auf die geforderten Deckungssummen und Anforderungen erhöht wird, zu erbringen. Vor Vertragsabschluss ist dem Auftraggeber auf Anforderung eine aktuelle Versicherungsbestätigung vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

EK 8: Gesamtumsatz (brutto) bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 8: Gesamtumsatz des Bieters (bei BG von jedem MG) größer oder gleich 210 000 EUR (brutto) im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2017-2019).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK 9 mit den Unterkriterien EK 9.1, 9.2, 9.3:

Ausführung von Leistungen in den letzten 5 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

EK 10 mit den Unterkriterien EK 10.1, 10.2, 10.3:

Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit objektbezogener (objektb.) Eignung (Eig.) im vorgesehenen LB in den letzten 3 Jahren sowie aktuell für 2020.

EK 11 Ausstattung, die für die Ausführung des Auftrags zur Verfügung steht.

EK 12 bis 14: fachliche Qualifikation sowie Berufserfahrung des vorgesehenen Personals für die Leistungen:

- EK 12: SiGe-Koordinierung nach BaustellV;
- EK 13: OP VA;
- EK 14: OP IngBw.

Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 9: für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN ist eine Referenzliste über Leistungen der:

- EK 9.1 OP VA Lph. 3, 5 und 6,
- EK 9.2 OP IngBW Lph. 3 und 6,
- EK 9.3 FP TWP Lph. 3 vorzulegen.

Folgende Angaben zu den Referenzen (Ref.) EK 9 sind erforderlich: Straßenklasse, Projektbezeichnung, Nennung des Auftraggebers, Baukosten (brutto je VA/BrückenBW), Bearbeitungszeitraum (im vorgesehenen LB), Angabe der erbrachten Leistungsanteile und kurze Beschreibung des Bauvorhabens, zusätzliche Angaben für:

- EK 9.1: Neubau/grundhafter Ausbau, Baulänge,
- EK 9.2: Straße bzw. Eisenbahnanlage (EBA) oberliegend, BrückenBW über EBA, Neu- oder Ersatzneubau,
- EK 9.3: Neu- oder Ersatzneubau, Gesamtstützweite (GSW).

Für die EK 9 werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen:

- EK 9.1: Straßenbauprojekte/Radwegbauprojekte an Bundesautobahnen oder Bundes-/Staats-/Landes-/Kreisstraßen oder kommunalen Straßen (BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.); Leistungserbringung (im vorgesehenen LB) 2016 bis einschließlich 2020; Neubau oder grundhafter Ausbau; Baulänge 500 m oder mehr;
- EK 9.2: BrückenBW im Zuge BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str. oder EBA, oberliegend; BrückenBW über EBA; Leistungserbringung (im vorgesehenen LB) 2016 bis einschließlich 2020; Neu- oder Ersatzneubau;
- EK 9.3: BrückenBW; Leistungserbringung (im vorgesehenen LB) 2016 bis einschließlich 2020; Neu- oder Ersatzneubau, GSW 10 m oder mehr.

Mindestanzahl Ref. EK 9:

- EK 9.1 bis EK 9.3: je benannter Leistung 1 Ref.
- EK 10: Angaben zum Personalbestand in den letzten 3 Jahren (2017-2019) sowie aktuell für 2020 mit objektb. Eig. für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN:

Mindestanzahl der jahresdurchschnittlich angestellten Mitarbeiter (MA) für:

- EK 10.1 OP VA Lph.3, 4, 5 und 6: je 2 MA,
- EK 10.2 OP IngBW Lph. 3, 4 und 6: je 2 MA,
- EK 10.3 FP TWP Lph. 3 und 6: 2 MA.

EK 11: Angaben über die Formate zum Datenaustausch über die der Bieter (bei BG von den entsprechenden MG) und die UAN für die Ausführung des Auftrages im vorgesehenen LB verfügen. Datenaustausch: dxf oder dwg, PDF (Version 1.4), GAEB 90-Datenformate.

EK 12: Verantwortlicher und Vertreter: Angabe Name; Qualifikationsnachweis fachlicher Ausbildungsabschluss (Techniker/Meister/geprüfter Polier/Dipl.-Ing./Master/Architekt); arbeitsschutzfachliche und Koordinatoren-Kenntnisse gem. RAB 30 Anl. B und C oder gleichwertig; Darstellung min. 2 Jahre Berufserfahrung in der Planung von Bauvorhaben anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref. -projekten. Für EK 12 werden nur Ref.

bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: Straßenbauprojekte bzw. BrückenBW an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str. oder EBA; Neubau oder grundhafter Ausbau einer StraßenVA; Neu- oder Ersatzneubau eines BrückenBW.

EK 13 und 14: Verantwortlicher und Vertreter: Angabe Name; Nachw. des entsprechenden fachlichen Ausbildungsabschlusses: Dipl.-Ing. oder gleichwertig; Angabe der projektbezogenen Berufserfahrung (min. 3 Jahre).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/02/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/02/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

a) Die Angebote sind mit den geforderten Angaben (Ang.), Erkl. und Nachweisen (Nachw.) zwingend innerhalb der Angebotsfrist elektronisch gemäß Pkt. I.3 dieser Bekanntmachung einzureichen.

- b) Die in Pkt. II.2.5) und Pkt. III.1.1) bis III.1.3) aufgeführten Ang., Erkl. und Nachw. sind vom Bieter (bei BG von allen MG) und ggf. der UAN in der gem. Angebotsaufforderung aufgeführten Reihenfolge vorzulegen. Das Angebot, inkl. der darin benannten erforderlichen Anl., ist mit der Unterschrift der/des Bevollmächtigten zu versehen. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Ein Verweis auf frühere Angebote reicht nicht aus. Wertbare Ref. müssen an vergleichbaren Projekten in vergleichbaren Leistungsbildern und -phasen erbracht worden sein.
- c) Die Darstellung der abgeforderten Ang., Erkl., Nachw. und Ref. zu Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) beziehen sich konkret auf die jeweiligen Leistungserbringer.
- d) Der Ausschreibende macht von seinem Recht auf Nachforderung nach § 56 (2) VgV insofern Gebrauch, dass nur fehlende unternehmens- oder leistungsbezogene Unterlagen (U) (Erkl./Nachw.) vom Bieter/BG/UAN nachgefordert werden. Unvollständige oder fehlerhafte unternehmens- oder leistungsbezogene Ang. in vorliegenden U werden ausdrücklich nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Auch nach Nachforderung nicht vorliegende geforderte Erkl. oder Nachw., gemäß Pkt. III.1.1) bis III.1.3) dieser Bekanntmachung, führen zum Ausschluss. Gemäß § 56 (3) VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen U, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen.
- e) Die Bieter/BG, welche die Bedingungen unter Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) und VI.3) nicht erfüllen oder in min. einem Kriterium die veröffentlichten Mindeststandards (MSt) nicht erfüllen, werden im Zuge der Angebotsprüfung ausgeschlossen.
- f) Der Bieter/die BG ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten UAN den MSt für die übernommenen Leistungen genügen.
- g) Der vorgesehene Leistungserbringer und das vorgesehene Personal der Leistungserbringung sind bindend.

Zusätzliche Informationen zu den ZK:

ZK 2.1: Der Bieter/die BG hat die auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters nachzuweisen. Geforderte Ang.: Name; Ang. gem. Übersicht vergleichbarer Ref.-projekte; Darstellung der beruflichen Leistungsfähigkeit und Erfahrung anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref.-projekten für Leistungen der — ZK 2.1.1: Lph. 3, 4, 5 und 6 OP VA; — ZK 2.1.2: Lph. 3,4 und 6 OP IngBW.

Es werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen:

- ZK 2.1: Straßenbauprojekte an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.; Neubau oder grundhafter Ausbau einer StraßenVA; Lph. 3 min. 1x in allen vorgelegten Ref. enthalten;
- ZK 2.2: BrückenBW im Zuge BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str. oder EBA, obenliegend; Neu- oder Ersatzneubau; Lph. 3 min. 1x in allen vorgelegten Ref. enthalten.

Wertungsrelevante Ang.:

- ZK 2.1: Lph. 4/5/6 erbracht, StraßenVA mit Baulänge $\geq 500/1\ 000$ m, RVA mit Baulänge ≥ 500 , Baukosten (brutto) $\geq 1,0$ Mio. EUR, StraßenVA einschließlich BrückenBW/einschließlich RVA/durch Trinkwasserschutzgebiet/der Entwurfsklasse 3, StraßenVA einschließlich Knotenpunktanpassung/-neubau/-ausbau, Leistungserbringung (auch anteilig) seit 2017;
- ZK 2.2: Lph. 4/6 erbracht, BrückenBW mit Baukosten brutto $\geq 1,0$ Mio. EUR/ $\geq 2,0$ Mio. EUR, BrückenBW mit GSW $\geq 15,0$ m/in integraler Bauweise/über EBA/über elektrifizierte EBA /in Landschaftsschutzgebiet/in Überschwemmungsgebiet/in Trinkwasserschutzgebiet, der MA hat für die OP auch die TWP durchgeführt, Leistungserbringung (auch anteilig) seit 2017. Ausführliche Informationen zu den MSt und der Bewertung sind den VU (Übersicht ZK für die Angebotswertung) zu entnehmen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Postfach 101364
Town: Leipzig
Postal code: 04013
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049
Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH
Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5
Town: Hainichen
Postal code: 09661
Country: Germany
E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de
Telephone: +49 37207832190
Fax: +49 3514511784120
Internet address: www.list.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/12/2020